

DOMENICA-LUNEDÌ 11-12 Luglio 1920

Politico quotidiano del mattino

Per le informazioni rivolgersi alla Ditta A. Bianchi e C. Via Lancia 2, angolo via Prefettura  
Prezzi per linea a spazio di linea di corpo 8: Avvisi commerciali L. 0,75. Avvisi finanziari, atti, concorsi ecc. L. 2 — Neurologia L. 1,50 — Corpo giornale (cronaca) L. 3

## Il processo contro l'on. Misiano per diserzione approvato dalla Camera

LE GIUSTIFICAZIONI DI MISIANO

ROMA, 10. — Presid. del Presidente De Nicola. La seduta si apre alle 15. Discussione della domanda di autorizzazione a procedere contro l'on. Misiano per reato di diserzione. MISIANO dichiara di non ritenersi colpevole, avendo agito coerentemente ai principi internazionali sempre professati e per quali fu apertamente fino dall'agosto 1914 contro l'intervento dell'Italia in guerra sia a favore dell'Intesa, sia a favore degli imperi centrali. E quando contro la volontà vera del popolo la guerra fu dichiarata, intensificò la propaganda contro di essa partecipando a tutte le manifestazioni popolari. Chiamò sotto le armi fu sottoposto ad un trattamento di coazione; poi senza che egli avesse ricevuto la dovuta istruzione fu rinviato al fronte. Avendo egli richiesto una visita medica perché fosse accertato che la miopia lo rendeva inabile al servizio di guerra la visita prima gli fu rifiutata, poi fu effettuata, ma egli fu dichiarato abile alle fatiche di guerra contrariamente alle norme regolamentari allora in vigore. Il giorno della partenza uscendo dal lontano con altri egli solo fu designato per diserzione e rinviato dai carabinieri. Riparò in Svizzera, ove continuò la sua propaganda internazionalista combattendo al tempo stesso coloro che nascondevano sotto un falso patriottismo i loro affari. (Applausi all'estrema).

Quando scoppiò a Berlino la guerra di classe egli si affrettò con altri compagni di fede a recarsi a combattere all'interno degli spartani di Berlino. Tornato in Italia riprese il suo posto nella battaglia che aveva disertato allora, sarebbe stato veramente un disertore. Rilevando un'interruzione afferma che tra il suo collega Pilati e lui non vi è stata divergenza di atteggiamento di fronte alla guerra, ma l'uno e l'altro sono stati vittime della guerra.

Concludendo egli afferma di avere fatto il suo dovere internazionalista. Non chiede clemenza né si avverte ai politici ai quali però nega il diritto di giudicare. Termina auspicando il trionfo dell'ideale socialista (applausi all'estrema sinistra, rumori su altri banchi).

LE ESORTAZIONI DEI SUOI AMICI

MORGARI ha assistito a Berlino a un dibattito giudiziario nel quale l'on. Misiano fu condannato per essersi stato con altri due operai italiani sorpreso colle armi alla mano nell'ufficio del «Vorwaerts» di cui i comunisti si erano impadroniti in una fase della rivolta berlinese. Ma per lui la attestazione personale poiché il deputato Misiano desidera risultati che non diseri per viltà. Ad ogni modo a prescindere da questo episodio — dalla violazione di legge compiuta dal Misiano osserva che tutto che a questi si rimprovera potrebbe in situazioni analoghe ripetersi e deve per ciò essere tenuto in conto come minimo. (applausi all'estrema).

LOMBARDO PAOLO compagno di reggimento del Misiano conferma la esattezza di quanto questi ha narrato circa le persecuzioni alle quali a causa delle sue idee per istigazione della pubblica sicurezza di Torino fu fatto segno sotto le armi. Conferma che al Misiano furono riconosciuti quei diritti che gli erano riconosciuti dalle stesse leggi militari, anche queste ingiustizie e persecuzioni contribuirono certamente a determinarlo alla diserzione. Esorta pertanto la Camera a negare l'autorizzazione a procedere. Fa osservare che la condanna del Misiano avrebbe per solo effetto la decadenza di lui dal mandato politico. Concedere l'autorizzazione sarebbe dunque niente altro che un atto di vendetta e di sopraffazione del partito borghese contro il partito socialista. In nome della coerenza ieri invocata dal presidente del Consiglio confida che la Camera negherà l'autorizzazione (applausi all'estrema).

BENTINI esprime il consenso del gruppo socialista alle parole dette dall'on. Misiano pur dichiarando che al gruppo fu lo stesso che la Camera conceda o neghi l'autorizzazione a procedere. Afferma che è evidente nel procedimento così tardivamente iniziato contro l'on. Misiano il carattere di persecuzione politica.

Ricordando che il partito socialista non ha mai fatto propaganda di diserzione e rendendo omaggio ai figli idealisti che dopo di aver voluto la guerra pagarono di persona, afferma però che l'on. Misiano non può dirsi disertore. Egli infatti non ha disertato per viltà, come lo dimostra la sua partecipazione alla rivolta di Berlino, ma in omaggio ad una nuova superiorità a quella cui egli non batteva. Termina avvertendo che l'atto che sta per cadere sotto il rigore della giustizia ha in sé qualche germe del futuro (applausi all'estrema sinistra).

PRESIDENTE avverte che quelle conclusioni della commissione che ha concessa l'autorizzazione a procedere contro l'on. Misiano è stata richiesta la votazione nominale.

Dichiarazioni di voto

SALVINI parla per dichiarare di votare che chi si sottrae all'obbligo militare per mantenere fede ai suoi convincimenti è degno di rispetto purché sappia, così facendo, di non sfuggire a nessuna delle proprie responsabilità.

Ora l'onore, se fosse giudice, esterebbe, di fronte al caso Misiano che questi, come deputato, deve prestare ossequio alla legge che è uguale per tutti e perciò concedere l'autorizzazione.

TOVINI dichiara che il gruppo popolare voterà a favore della concessione dell'autorizzazione a procedere perché la Camera non deve né può entrare nel merito, ma solo giudicare se l'imputazione di questa abbia carattere di persecuzione politica, ciò che nella specie è escluso.

PORZIO sottosegretario alla presidenza dichiara che il governo si astiene dal voto.

PRESIDENTE indica la votazione nominale.

PRESIDENTE comunica il risultato della votazione nominale sulle conclusioni della commissione che sono: l'autorizzazione della Camera a procedere contro il deputato Misiano. Procenti 234. Assenti 27. Votanti 207 — maggioranza 104.

Hanno risposto 137. Hanno risposto ora 70.

La proposta di concedere l'autorizzazione a procedere è approvata.

Presidenza del vice presidente CIUFFELLI.

Una proposta per gli internati del nemico

COSATTINI svolge una proposta di legge per la concessione della pensione di guerra in caso di morte o di invalidità ai cittadini italiani internati dal medico e per il risarcimento dei danni di guerra agli emigranti. Propone che la pensione sia concessa alla vedova ed ai parenti viventi a carico del cittadino italiano anche delle regioni che saranno annesse la cui morte sia avvenuta a causa della prigionia o dell'incarcerazione, subito dal nemico e al cittadino italiano che per le stesse cause sia tenuto a soffrire invalidità al lavoro. Chiede inoltre che il risarcimento dei danni di guerra sia esteso anche ai danni subiti dagli emigranti a causa della guerra.

RAINERI ministro delle terre libere dichiara che il governo con le consuete riserve non si oppone alla proposta di legge. E' presa in considerazione. CALENO svolge una proposta di legge sulla abolizione degli eventuali diritti di proprietà privata sul fondo della libera laguna di Venezia e delle esclusive dritto di pesca a favore dei privati. E' presa in considerazione. La seduta termina alle ore 18.30. — Lunedì seduta alle ore 15.

L'ORDINE DEL GIORNO RIBOLDI

Contrariamente a quanto è stato stampato ieri nel nostro giornale parlamentare per errore di stampa la prima né la seconda parte dell'ordine del giorno Riboldi sulla questione di Piuma, sono state approvate dalla Camera.

Una grande manifestazione

Commentando il discorso, pronunciato alla Camera nella seduta del 6 luglio dell'on. Girardini, il nostro giornale diceva: «Siamo certi che il discorso dell'on. Girardini, se non ha raccolto alla Camera tutte le approvazioni che meritava, troverà il più largo e schietto consenso in tutta la parte sana del paese e sarà ritenuto e ricordato come una alta e coraggiosa azione».

La nostra profezia si è avverata. — Il «Giornale d'Italia» pubblica oggi questa nota che riportiamo con la più viva compiacenza di italiani e, perché non dirlo, anche di fruttuoli. Scrive il «Giornale d'Italia»: «Da ogni parte d'Italia giungono all'on. Girardini telegrammi, lettere, indirizzi di plauso e di consenso per il suo coraggioso discorso alla Camera. Queste manifestazioni — tanto più significative per la particolare intolleranza dimostrata dal più scalmanato onorevole del P. U. S. — attestano la perfetta incidenza fra il pensiero dell'illustre parlamentare e la più sana corrente dell'opinione pubblica. «Sono associazioni politiche, associazioni di combattenti, sodalizi di madri e vedove di morti in guerra, sono infiniti privati i quali tutti d'accordo accolgono con un respiro di soddisfazione e di liberazione la onesta parola di verità che il venerando deputato veneto disse alla Camera. «I presenti doli d'Italia si debbono alla svalutazione della vittoria; e si vollero, perché si volle deliberatamente svalutare la vittoria».

«L'on. Girardini, giunto ormai per la probità e austerità di vita a tale punto di elevatissima moralità che gli è consentito di nulla desiderare e nulla temere, ebbe il nobile ardimento di rimproverare apertamente ai responsabili dell'Assemblea la colpa, in cui

sono caduti per ambizione o per calcoli settari e di proclamare al Paese l'amara verità. Era quello che gli uomini politici dicevano sottovoce nei corridoi parlamentari, era quello che quasi tutti i cittadini lontani da Montecitorio e da Palazzo Madama oscuramente esprimevano e non sapevano esprimere. La parola è venuta ed è naturale questo grandioso preboscio. «Vorremmo che il governo consultasse il voluminoso fascio dell'indignazione del deputato veneto. Ivi conoscerebbe quale sia il cuore del Paese assai meglio che attraverso i crivellati oratori dei quali quotidianamente si sollozzano gli atleti dell'improprietà nell'arena di Montecitorio».

Senato del Regno

La situazione finanziaria

ROMA, 10. — E' cominciata oggi al Senato la discussione dell'interpellanza di Maggiorino Ferraris sulla situazione finanziaria.

LORIA continua e termina il suo discorso.

SCHANZER risponde ad osservazioni di Loria ribattezzando le critiche fatte per l'opera sua di ministro del Tesoro. Egli dice:

Dopo aver accennato ai fenomeni della guerra che ha creato nelle masse l'illusione di una facile e rapida possibile conquista di nuovi destini, l'on. Turati dice che sarebbe stato utile uno specifico della critica storica e non bastare tali illusioni coraggiosamente, ma le stesse cause che avevano sprigionato le illusioni delle masse agirono in dirigenti rendendo ai proclami a secondarie pedissequamente. Infiniti sepoli e la stessa storia ormai nota della rivoluzione russa rivelano ben presto l'errore. Si preferì di precipitare in esso elevandolo a dogma e moltiplicando scomuniche agli eterodossi.

L'on. Turati conclude dicendo che il disegno di cui soffre il partito socialista è tutto in questa resistenza ad una risipiscenza coraggiosa ed audace.

Ma egli spera sempre che la loro risipiscenza verrà prima che sia troppo tardi. Il partito socialista ritroverà la via del socialismo evitando i danni e le angosce di una reazione altrettanto pericolosa e che ritarderebbe forse di parecchi decenni il suo immancabile trionfo.

Per l'inchiesta parlamentare

SULLE SPESE DI GUERRA

ROMA, 10. — Si sono iscritti a parlare sulla discussione del disegno di legge circa l'istituzione di una Commissione parlamentare d'inchiesta sulle spese di guerra gli onorevoli Maraschino, Beltrami, Salvemini, Milanesi, Sanna Randaccio, Romita, Nasti, De Andreis, Tovini e Miceli Piccardi.

Sono stati presentati in proposito i seguenti ordini del giorno: «La Camera delibera di pubblicare l'verbale della seduta segreta del 21, 22, 23, 25, 26, 28, 29, 30, giugno 1917 e 13, 14, 15, 16, 17, 18 dicembre 1917».

«La Camera riconosce la necessità di accertare le responsabilità politiche relative alla origine e alla condotta diplomatica della guerra e di esaminare come furono nel frattempo esercitati i pieni poteri deliberati di non intraprendere una apposita commissione di inchiesta parlamentare. Roma».

«La Camera invita il governo: 1. A consentire che la inchiesta sulle spese di guerra si estenda su quelle per la Libia dalla guerra in poi. 2. Di proporre una inchiesta sulle speculazioni fatte dalle Società Anonime, industriali e bancarie per ricaparramento di titoli e di diverse determinanti il rialzo dei cambi e dei prezzi a meno che il governo non dichiari che tale indagine debba far parte dell'inchiesta sulle dette spese e relativi profitti. Nasia».

Le prossime elezioni amministrative

NELLA VENEZIA GIULIA

ROMA, 10. — La «Tribuna» dice che stamane sono stati ricevuti dall'on. Porzio i rappresentanti dei socialisti della Venezia Giulia.

Alle richieste dei rappresentanti l'on. Porzio ha dichiarato che la convocazione dei comizi per le elezioni amministrative della Venezia Giulia avranno luogo quanto prima indipendentemente dalle soluzioni dei problemi internazionali connessi con tali regioni. In ogni caso, prescindendo dalla legislazione austriaca, le elezioni saranno regolate da una legislazione fondata sul suffragio universale libero.

Le onoranze a Giovanni Verga

AL TEATRO VALLE

ROMA, 10. — Ieri sera al Teatro Valle è stato celebrato l'80.° anniversario di Giovanni Verga, colla rappresentazione di una delle più note commedie dell'illustre scrittore siciliano: «Dal tuo al mio» interpretato dalla compagnia dialettale siciliana diretta da Angelo Musco. Assisteva numeroso pubblico ed erano presenti il ministro Croce e numerosi parlamentari. Fra un atto e l'altro ha detto parole di occasione Dario Niccodemi, l'on. Vittorio Emanuele Orlando, e Nino Martoglio tutti applauditi assai.

La conferenza finanziaria

SARÀ RINVIATA

BRUXELLES, 10. — Secondo «Le Dernier Cri» si avrebbe da Spa che la conferenza finanziaria che doveva riunirsi a Versailles sarà rinviata.

## Una lettera dell'on. Turati SULLE ILLUSIONI DELLE MASSE PROLETARIE

ROMA, 10. — Il «Giornale d'Italia» dice che l'on. Turati ha diretto al «Corriere del Parlamento» una lettera in risposta ad un'altra pubblicata a proposito dello stesso giornale e diretta all'on. Turati.

La lettera risposta, che il «Corriere del Parlamento» pubblicherà domani, l'on. Turati si dichiara profondamente convinto che dagli atteggiamenti che prenderanno i partiti socialisti nelle nazioni e il partito socialista in Italia dipenderà in larga misura non già la vittoria o la sconfitta finale del socialismo, perché nella sua vittoria l'on. Turati non nutre il menomo dubbio, ma tale vittoria sarà conquistata con relativa celerità e con quote regolari ascendente, a beneficio in sostanza di tutte le classi ed anche con sacrifici di molti privilegi e non piuttosto con grande lentezza attraverso molteplici e inutili scosse, con provvisorio sacrificio di civiltà, con ritorni, arresti e delusioni che gravano soprattutto sulla classe proletaria come su quella che è naturalmente meno armata e indifesa.

Dopo aver accennato ai fenomeni della guerra che ha creato nelle masse l'illusione di una facile e rapida possibile conquista di nuovi destini, l'on. Turati dice che sarebbe stato utile uno specifico della critica storica e non bastare tali illusioni coraggiosamente, ma le stesse cause che avevano sprigionato le illusioni delle masse agirono in dirigenti rendendo ai proclami a secondarie pedissequamente. Infiniti sepoli e la stessa storia ormai nota della rivoluzione russa rivelano ben presto l'errore. Si preferì di precipitare in esso elevandolo a dogma e moltiplicando scomuniche agli eterodossi.

L'on. Turati conclude dicendo che il disegno di cui soffre il partito socialista è tutto in questa resistenza ad una risipiscenza coraggiosa ed audace.

Ma egli spera sempre che la loro risipiscenza verrà prima che sia troppo tardi.

Il partito socialista ritroverà la via del socialismo evitando i danni e le angosce di una reazione altrettanto pericolosa e che ritarderebbe forse di parecchi decenni il suo immancabile trionfo.

Per l'inchiesta parlamentare

SULLE SPESE DI GUERRA

ROMA, 10. — Si sono iscritti a parlare sulla discussione del disegno di legge circa l'istituzione di una Commissione parlamentare d'inchiesta sulle spese di guerra gli onorevoli Maraschino, Beltrami, Salvemini, Milanesi, Sanna Randaccio, Romita, Nasti, De Andreis, Tovini e Miceli Piccardi.

Sono stati presentati in proposito i seguenti ordini del giorno: «La Camera delibera di pubblicare l'verbale della seduta segreta del 21, 22, 23, 25, 26, 28, 29, 30, giugno 1917 e 13, 14, 15, 16, 17, 18 dicembre 1917».

«La Camera riconosce la necessità di accertare le responsabilità politiche relative alla origine e alla condotta diplomatica della guerra e di esaminare come furono nel frattempo esercitati i pieni poteri deliberati di non intraprendere una apposita commissione di inchiesta parlamentare. Roma».

«La Camera invita il governo: 1. A consentire che la inchiesta sulle spese di guerra si estenda su quelle per la Libia dalla guerra in poi. 2. Di proporre una inchiesta sulle speculazioni fatte dalle Società Anonime, industriali e bancarie per ricaparramento di titoli e di diverse determinanti il rialzo dei cambi e dei prezzi a meno che il governo non dichiari che tale indagine debba far parte dell'inchiesta sulle dette spese e relativi profitti. Nasia».

Le prossime elezioni amministrative

NELLA VENEZIA GIULIA

ROMA, 10. — La «Tribuna» dice che stamane sono stati ricevuti dall'on. Porzio i rappresentanti dei socialisti della Venezia Giulia.

Alle richieste dei rappresentanti l'on. Porzio ha dichiarato che la convocazione dei comizi per le elezioni amministrative della Venezia Giulia avranno luogo quanto prima indipendentemente dalle soluzioni dei problemi internazionali connessi con tali regioni. In ogni caso, prescindendo dalla legislazione austriaca, le elezioni saranno regolate da una legislazione fondata sul suffragio universale libero.

Le onoranze a Giovanni Verga

AL TEATRO VALLE

ROMA, 10. — Ieri sera al Teatro Valle è stato celebrato l'80.° anniversario di Giovanni Verga, colla rappresentazione di una delle più note commedie dell'illustre scrittore siciliano: «Dal tuo al mio» interpretato dalla compagnia dialettale siciliana diretta da Angelo Musco. Assisteva numeroso pubblico ed erano presenti il ministro Croce e numerosi parlamentari. Fra un atto e l'altro ha detto parole di occasione Dario Niccodemi, l'on. Vittorio Emanuele Orlando, e Nino Martoglio tutti applauditi assai.

## LA SITUAZIONE A VALONA LE CONDIZIONI DEI NOSTRI PRIGIONIERI — I RIBELLI DI FETTANO DI VIVIERI

ROMA, 10. — Il «Piccolo Giornale d'Italia» ha da Valona:

Vari ribelli pastori ed ex gendarmi addetti al quarto servizio di polizia giungono giornalmente alle nostre linee disponendo le armi.

Essi affermano che i ribelli raggiunti sono il numero di cinque mila. I ribelli incominciano a diffidare di viveri, mentre le loro munizioni sono ingenti.

Le seicenti tra i capi si accennano giornalmente.

Essi assicurano che i nostri prigionieri sono circa ottocento e che si trovano concentrati nel villaggio di Valza lontano da Valona 30 chilometri. Essi sono trattati bene.

Il nostro comando, cui la sorte dei prigionieri sta molto a cuore, sta pensando all'invio di viveri, vestiario e medicinali che diffidano moltissimo nel campo.

Notizie ottimiste

sulla missione Allotti

La «Stefano» comunica: Il barone Allotti in questi giorni ha avuto frequenti conversazioni col governatore albanese per riprendere l'azione politica intesa nelle linee generali a salvaguardare la sicurezza e la indipendenza dell'Albania e gli interessi strategici dell'Italia del Basso Adriatico. Tale azione politica che era stata interrotta dalla sollevazione albanese durante il ritiro delle nostre truppe è prossima a essere soddisfatta. I risultati.

La RUSSIA PER LE TRATTATIVE IMMEDIATE CON LE POTENZE

ROMA, 10. — L'«Agenzia Reuters» è informata che il governo dei Soviet si è dichiarato pronto ad intraprendere trattative per la ripresa delle relazioni economiche sulle basi poste dal governo britannico nella conversazione con Krassin.

La sorella di Enver pascià

ARRESTATA A COSTANTINOPOLI

PARIGI, 10. — L'«Agenzia Havas» ha da Costantinopoli che dopo molte ricerche la polizia turca ha arrestato a Keatkeuf sobborgo asiatico di Costantinopoli Melica Anem sorella di Enver Pascià al momento in cui faceva i preparativi di partenza in aereo per raggiungere suo marito Chiazil Bey che opera nella regione del Caucaso. La polizia ha sequestrato tre casse contenenti oggetti artistici, gioielli di gran valore, danaro in contanti, rappresentanti una somma ragguardevole. Prevedendo l'imminente occupazione di Brussa da parte delle truppe greche il val e il comandante delle forze ribelli hanno tentato di fuggire in automobile portando via 15 mila lire turche in oro ma sono stati arrestati.

I sindacati rivoluzionari tedeschi

contrari allo sciopero generale

BERLINO, 9. — Una conferenza dei consigli, di intrapresa dei sindacati rivoluzionari della Germania centrale, stata tenuta ad Halle. Essa ha deciso che bisogna evitare attualmente ad ogni costo uno sciopero, perché la situazione economica fosse favorevole.

L'OPPOSIZIONE DEL WURTEMBERG

BERLINO, 10. — Il «Berliner Tagblatt» ha da Stoccolma che il governo wurtemburghese ha risposto al telegramma del governo dell'impero che il Wurtemberg non può consentire alla soppressione della pubblica sicurezza e della guardia civica perché tale soppressione condurrebbe alla dissoluzione dello Stato.

Nuova minaccia bolsceviche

SULLA COSTA DEL MAR CASPIO

LONDRA, 9. — L'«Agenzia Reuters» è informata che piccoli distaccamenti bolscevichi provenienti da Lize, li sono sbarcati su differenti punti della costa persiana del Mar Caspio.

I bolscevichi hanno massacrato

SETTECENTO GIAPPONESI

ROMA, 10. — L'ambasciata del Giappone comunica: Fra il 12 marzo e la fine di maggio a Nicolaevski la nostra guarnigione, il personale del consolato e tutti i residenti giapponesi in numero di circa 700 senza distinzione di età e di sesso sono stati massacrati nelle condizioni le più crudeli dai bolscevichi della regione. In presenza di tal fatto il governo imperiale si vede costretto a prendere le misure necessarie per salvaguardare il prestigio della nazione. Siccome in realtà non esiste un governo odiale ai bolscevichi intraprenderò negoziati alcuni punti che sono ritenuti necessari nella provincia di Sagali saranno sino a che un governo regolarmente costituito non abbia dato una soluzione soddisfacente.

Gli estoni d'accordo coi lettone

trattano la pace coi bolscevichi

ROMA, 10. — La legazione di Lettonia comunica alla «Agenzia Stefano» che d'accordo col governo di Mosca, il governo di Riga ha discusso per la pace saranno continuate a Mosca anziché a Riga. Per la questione del Valk i lavori della commissione arbitrale che erano stati sospesi in seguito a un voto della assemblea nazionale estone esprimono il desiderio dell'unione del Valk alla Estonia, ed sono pronti a riprendere dopo l'invio di una nota diplomatica del governo estone al governo lettone, dichiarando che questo voto non infirma i poteri della commissione arbitrale che deve risolvere la questione.

Il buon accordo stabilito

FRA LA RUMENIA E LA BULGARIA

BUCAREST, 10. — Il presidente del consiglio bulgaro Stambolinski ha fatto ai rappresentanti della stampa dichiarazioni sulla politica estera della Bulgaria. Fra l'altro ha detto che le nostre relazioni colla Rumena sono le più amichevoli e le più sincere. Auspicio che queste relazioni condurranno in un prossimo avvenire a un trattato ancor più della tradizionale amicizia che è sempre esistita fra il popolo rumeno e quello bulgaro.

Le deliberazioni della conferenza

PER LA GENTE DI MARE

GENOVA, 10. — Conferenza marittima. La seduta è aperta alle ore 10. Presiede il barone Mayor des Plans, che la conferenza deve emettere un voto finale sui singoli progetti di convenzione, sulle raccomandazioni e sulle risoluzioni che essa ha già approvato nel testo definitivo compilato dal comitato di redazione.

Il progetto di convenzione, che fissa a 14 anni l'età minima per l'imbarco dei fanciulli come lavoratori, viene approvato con 41 voti contro zero e uno astenuto.

La raccomandazione relativa allo stabilimento di statuti nazionali dei marinai è approvata con 69 voti contro zero e tre astenuti. La raccomandazione che tende a limitare le ore di lavoro nella navigazione interna è approvata con 63 voti contro due e uno astenuto.

Indi il signor Thomas legge il progetto di risoluzione sottoposto alla conferenza da una commissione composta dei rappresentanti dei marinai, degli armatori e dei governi, la quale era stata incaricata di studiare le misure di prevenzione contro le malattie veneree l'assemblea lo approva. Il progetto di convenzione che stabilisce una indennità di due mesi di paga per i marinai in caso di disoccupazione risultante dal naufragio della nave è approvato con 68 voti contro zero.

La raccomandazione invitante ogni membro della organizzazione a istituire un sistema effettivo di assicurazione contro la disoccupazione è approvata con 61 contro zero, quello sulla disoccupazione è approvato con 51 voti contro zero.

Il segretario generale comunica che i gruppi degli armatori e dei marinai hanno proceduto alla nomina dei membri della commissione marittima. Gli armatori hanno nominato: Nordborg Svezia, Deckers Belgio, Orii Giappone, Robbo Canada, Gutherby Tawes Gran Bretagna; i marinai hanno nominato: Havlock Wilson Gran Bretagna, Rivelli Francia, Giulietti Italia, Doring Germania e Nelson Norvegia. Tali nomine vengono approvate dalla conferenza con 44 voti contro zero. Il presidente legge quindi un telegramma del ministro del lavoro italiano on. Labriola il quale espone il suo rammarico perché le circostanze gli hanno impedito di recarsi a portare il suo saluto alla conferenza. E promette che le raccomandazioni e le deliberazioni di questa saranno trasmesse alla massima considerazione del suo ministero, e seduta è tolta alle ore 16 e cinquanta e rinviata alle ore dieci antimeridiane di oggi.

L'ON. DAGHI DELLE TERRE LIBERATE

ROMA, 10. — Il sottosegretario alle Terre Liberate on. Degni è partito stasera per Treviso.

CAMBIO MILANO

Francia 140 — Londra 65.75  
Svizzera 298 — New York 16.65  
Germania 44.25.

S P O R T

Il giro di Francia

PARIGI, 10. — Ecco la classifica generale del Giro di Francia all'arrivo della tappa Bagnères - De Luchon - Portignano:

1. Thys in ore 11.42 — 2. Henghe in ore 11.29.30 — 3. Lambot in ore 12.30.45 — 4. Seisler — 5. Masson — 6. Bossius — 7. L. Hengshien — 8. Goethan — 9. Barthelemy — 10. Molinatti — 11. Dhes — 12. Van Daele — 13. Chassot — 14. Felisiani — 15. Myrcan.







## Da TRAMONTI

Pel servizio automobilistico. — (1) scrivono, 10:

Si apprende dai giornali, e se ne ebbe conferma negli uffici del Ministero, che la concessione provvisoria del servizio automobilistico Tramonti-Spilimbergo per l'interessamento degli on. Ciriani e Gasparotto era stata fatta alla ditta Pupin. Ma non ne anziché alla Società Avon Pietro e C. che da un anno esercita in tale linea il servizio automobilistico postale. Della Società Avon e C. fanno parte molti ex combattenti, tra i quali: mutilati di guerra e l'Avon Pietro che da un quarantennio è procaccia postale dei Comuni di Tramonti e di Spilimbergo.

Qui si fanno vari commenti circa l'appoggio dei due onorabili ex combattenti ad una ditta estranea alla vallata non avente meriti che quello di essersi arricchita col trust dei servizi automobilistici e non ad una Società di elementi locali che con lodevole iniziativa da un anno esercita la linea con soddisfazione del pubblico. Ma capitale e mezzi sufficienti ed è composta di persone che, per sacrifici di beni e di sangue fatti per la Patria, hanno diritto ad favori e agevolazioni dalla D. Deputazione Politica del Collegio del governo.

Ancora l'ultima parola non è stata detta per la concessione definitiva. La Società Avon e C. ha fatto ricorso al Ministero e visto che si è negato l'appoggio dei deputati combattenti, si farà patrocinare dai deputati Socialisti e popolari estremi che combattono il capitalismo e il pescecannilismo.

## Da CIVIDALE

Suole che si iscrivono alla Croce Rossa. — Ci scrivono, 7:

Si sono iscritte alla Croce Rossa le seguenti Scuole del nostro Comune: 1. Corso popolare maschile (Maestra Giovanni Cossio) — 2. Classe IV. urb. femminile (Maestra Cossio) — 3. Classe II. urbana femminile (Maestra Cossio) — 4. Classe II. urb. maschile (Maestra Cossio) — 5. Scuola mista di Gruppiamento (Maestra Cossio) — 6. Scuola mista di Rubignacco (Maestra Cossio).

Il Comitato generale di assistenza civile in Cividale del Friuli ha deliberato di tenere una grande festa di beneficenza.

La Commissione incaricata di preparare la lista di donatori a circolare dalla quale togliamo:

« La pesca di beneficenza per istituzioni cittadine, avrà luogo il giorno di domenica 22 agosto, a. v. La Commissione, accogliendo di buon grado tale proposta, si rivolge ai cittadini affinché ciascuno voglia, con la propria offerta, di un dono al felice raggiungimento del bene scopo. La Commissione è composta: da Pollis nob. avv. cav. uff. Antonio, sindaco di Cividale presidente onorario dei signori Moro cav. Felice, Albini nob. Lorenzo, per il Comitato di Assistenza Civile; Canova Giuseppe per la Congregazione di Carità ed annessa casa di Ricovero, Zanetti Ettore per la Società Operaia di M. S. ed Istruzione, Riepi Antonio per il Patronato Scolastico, Piccoli cav. Nicolò per l'Asilo Infantile e Associazione Combattenti, Bront Luigi per la Società Annunziata.

N. B. — Le offerte, in oggetti e in denaro, si ricevono tutti i giorni, dalle ore 13 alle 16 presso la sede del Comitato (Unione Commercianti, Palazzo della Banca Popolare).

## Da CHIUSAFORTE

Sospensione di asta pubblica. — Ci scrivono, 9:

Su proposta dell'egregio Commissario Prefettizio di Raccolana, le Amministrazioni dei due Comuni di Chiusaforte e Raccolana, riuniti in data odierna, in seduta promiscua, deliberarono la sospensione dell'asta pubblica per l'aggiudicazione del legname del Montasio, indetta per il giorno 15 Luglio p. v. e di venire a trattative con i rappresentanti delle Cooperative di lavoro locali, onde agevolare la raccolta ed estrazione della legna legnosa esistente nei boschi del Montasio, alla Cooperativa stesse.

Tale provvedimento riesce gradito, stante che allevia la disoccupazione, e pone i due enti interessati nella possibilità di ricavare un maggior guadagno dalla successiva vendita del legname.

## DA GORIZIA

GORIZIA, 10 Luglio  
CONCITTADINO CHE RITORNA

Il concittadino Giuseppe Grapulin, per perfezionarsi negli studi musicali, cui, seguendo la propria vocazione, si era dedicato, visse più anni all'estero, tornando a lungo (specialmente a Vienna, ove si accaparrò una bella fama di una simpatica notorietà quale concertatore e compositore, assumendo il pseudonimo di Beppo Goerzer).

Affezionato alla propria città, oggi finalmente redenta volle qui costituirsi, con l'intendimento di fermarvi.

Ora egli, desideroso di fare ascoltare ai propri concittadini dei pezzi di sua composizione, partecipa di aver organizzato per il 28 corr., alla ore 21, nella sala Savaria in Corso Giuseppe Verdi, un concerto lirico-drammatico, vocale ed istrumentale, in cui sarà coadiuvato dall'artista lirica triestina Tolon Enkel e dall' apprezzato professore di violino Sesto Diviso.

Il programma comprende sei pezzi tutti del Goerzer, o per piano solo, o per piano e canto, o per piano, violino e canto.

Il sig. Grapulin si ripromette giusta

mente di essere favorito dal più largo concorso di cittadini.

## LO SGOIERO DEI CAMERIERI FINITO

Gli attinenti agli esercenti di caffè e bars hanno ripreso il servizio abbandonato, in seguito alla dichiarazione dei datori in lavoro di non potersi più attenere al nuovo contratto di lavoro, stante i prezzi fissati dalle Commissioni provinciali per la fissazione dei prezzi.

I datori di lavoro hanno finito però col recedere dal loro proposito, senza che i prezzi siano cambiati.

## I PREZZI DELLA CARNE

Con oggi, 10 luglio, entrano in vigore i nuovi prezzi per la carne bovina, distinguendosi, di fronte agli attuali, per un lieve ribasso, e precisamente sono stabiliti: — il prezzo di lire 7.80 (invece di lire 8) per le parti anteriori, e quello di lire 9.20 (invece di lire 10) per le parti posteriori.

La carne congelata viene venduta al prezzo unico di lire 6.

## PER LA FISSAZIONE DEI PREZZI

Nella seduta della Commissione Provinciale per la fissazione dei prezzi, si accettava, all'unanimità, il seguente voto, proposto dal prof. Hugues:

« Rilevato l'aumento di prezzo e la diminuita quantità di zucchero razionata per la città di Gorizia; — accentuata l'importanza del consumo dello zucchero quale alimento respiratorio di supremo valore, in specie per i bambini, gli ammalati, i vecchi; — constatato lo spreco di zucchero nel caffè, e negli altri pubblici esercizi, durante i concerti e le altre occasioni per il consumo prettamente di lusso, di bevande ed altre preparazioni zuccherine; — allo scopo che per i bambini, gli ammalati ed i vecchi venga devoluto lo zucchero oggi sprecato nelle consumazioni di lusso; — s'impetra dal Commissariato Generale per la Venezia Giulia un provvedimento che valga a proibire l'uso dello zucchero nelle consumazioni di lusso, nei pubblici esercizi, e la sua sostituzione con la saccarina o lo zucchero saccarinato ».

Delegati in seno alla Commissione menzionato sono: per il distretto di Gradisca l'ing. Carlo Stibel, per il distretto di Montebelluna il rag. Cesare Lusci e per quello di S. Maria F. Boschetti, sindaco di Nabresina.

## GORIZIA, 6 Luglio

Da una distintissima persona del Friuli redento fu inviato al nostro corrispondente goriziano il seguente articolo, con preghiera di inviarglielo, a sua volta, per la pubblicazione.

Noi ben volentieri aderiamo al desiderio, trattandosi di una questione su cui ci siamo già intrattenuti, ma su cui è tutt'altro che inopportuno ritornare.

## Le insostenibili condizioni DELLA DIOCESI DI GORIZIA

Cresce giornalmente il malumore fra il popolo, causa l'agire partigiano della curia vescovile. La sua opera elavizzatrice fa nausea anche ai più indifferenti; quasi a dispetto del carattere italiano della città di Gorizia, si moltiplicano le funzioni slave senza alcun bisogno, ed unicamente a scopo politico. La chiesa dei cappuccini è diventata il focolare delle agitazioni anti-italiane, e non più lontano di ieri fu celebrata, con gran apparato politico, la festa dei Santi Cirillo e Metodio, gli apostoli degli slavi.

Un predicone lungo, ineguale all'opera elavizzatrice dei suddetti santi, e cui seguì una messa con canti slavi, sostenuti da un numeroso coro di slaveni; manco a dirlo che per questa funzione fu fatta grande propaganda ed ivi si diedero convegno tutti i repubblicani slavi per farne una categorica affermazione politica che nulla aveva da fare colla religione.

Anche nel centro della città, nella chiesa in Piazza Grande, si tengono ogni domenica e sta funzioni slave; oltre la predica slava, del mattino, vi è al dopo pranzo un'altra predica slava, ove si cantano litanie, moteti ecc. tutto in slavo. Un'ora dopo segue la funzione latina per gli italiani. E' proprio il caso di domandare se il Dio degli slavi sia differente dal Dio degli italiani.

Non potrebbero quei pochi slavi, serve ed operai, assistere alla funzione latina, come si usava sempre nei tempi passati? Certamente! Ma allora, don Pauluzzi e don Lican non saprebbero come fare la loro politica slava. Anche al Duomo ogni domenica e festa c'è la sua immancabile predica slava, tenuta fra la messa, così che i cittadini italiani che vi assistono, sono obbligati a subire senza capire un'etere. Se questo modo d'interpretare i predicazioni slavi fra la messa nuoce alla religione, poiché gli italiani se ne stancano e sono costretti ad uscire di chiesa. Non importa, se d'altro canto quella predica è buona propaganda per la politica slava, a cui deve servire specialmente la religione.

E dire che siamo in Italia, e tutto ciò dopo 18 mesi dalla redenzione di queste terre! Inutili saranno tutti gli sforzi del patrio governo per ridare a queste nostre terre il loro antico carattere italiano, finché avremo a capo della diocesi l'attuale presule slavo, il quale conseguente e connivente, frega le mani e continua con tutti i metodi slavizzatori ancor meglio e più del come faceva sotto l'attuale defunto. Per giudicare dei suoi sentimenti o stili alla nazione nostra basterebbe il fatto (ed il governo ci ha malpensato) che lui, il metropolitano della Venezia Giulia pagato dall'Italia, sempre si è categoricamente rifiutato di esporre al suo palazzo il nostro tricolore, nel mentre tutti gli altri uffici ed enti pubblici come pure i privati in occasione delle nostre feste nazionali esposero la bandiera nostra.

Il pesce puzza dalla testa e non meravigliamoci se in questo insostenibile condizioni dobbiamo con dolore constatare che gli sforzi delle autorità cittadine e politiche per imprimere a

## CRONACA CITTADINA

Il mancato successo del comizio socialista di ieri sera

I SOLITI DISGORSI SQUILLI E INCIDENTI

Indetto dai socialisti e anarchici si tenne ieri sera, sotto la loggia del palazzo municipale, un comizio socialista per discutere sull'attuale momento politico.

Fin dalla mattinata i muri della città erano tappezzati da così manifesti incitanti il proletariato a dare per la sera solenne manifestazione di forza e a fare le solite proteste.

Il comizio — diceva il manifesto — era indetto per le ore 20.30; ma erano già le 21.30 circa e sotto la loggia non c'era anima viva. Sulla piazza stazionavano i consueti gruppi cittadini.

Finalmente, una dopo l'altra, arrivarono tre bandiere rosse, sprovviste di scorta.

Si disposero sui gradini sotto la loggia e vennero tosto circondati da circa un centinaio di comizianti, ai quali si unirono poi qualche centinaio di curiosi.

Il propagandista Costantini della locale Camera del Lavoro aprì il comizio ripetendo — lo ricordiamo con sicurezza — quasi completamente il discorso pronunciato dall'amichetto segretario della Camera del Lavoro di Vicenza durante un comizio contro la disoccupazione tenutosi sotto la loggia stessa tre mesi fa. Solamente la fine fu diversa. Il Costantini, da buon militarista, inneggiò al nuovo e più potente esercito rosso che dovrà combattere per la difesa e la restituzione del proletariato. Scagliatosi poi con frasi offensive e volgari contro l'esercito e la forza pubblica venne richiamato da un commissario di P. S.

Al Costantini seguirono altri oratori di servizio ieri sera che pronunciarono le solite frasi e trattarono di tutto, fuorché del « momento politico attuale ».

Ad un certo punto da un gruppo di combattenti uscirono alcune parole di approvazione che vennero udite dai comizianti i quali ligi ai loro principi di libertà, con grida e offese volevano che il gruppo si allontanasse dalla loggia.

L'incidente provocò una dispersione e il comizio fu sospeso temporaneamente per mancanza di uditori.

Mentre la discussione si portava sulla piazza uscì dal gruppo 30 combattenti il nota barbutto anarchico Ridolfi che improvvisamente si scagliò contro un ex combattente e lo colpì con due pugni alla testa. Per l'intromissione di alcuni presenti l'incidente terminò subito, mentre i socialisti dispersi venivano chiamati a raccolta dai Brindotti e da altri capi portandoli nuovamente sotto la scaletta perché il comizio non andasse in fumo.

E così il comizio poté continuare, con poco pubblico, finché alle ore 22.30 ebbe termine.

Le tre bandiere rosse, questa volta seguite da un minuscolo panopio di compagni stavano per imboccare la via della Posta, quando trovarono sbarrata la via da un cordone di carabinieri.

I pochi socialisti volevano passare e vennero però suonati gli squilli. La manovra è seguita rapida: le bandiere coi comizianti fecero « dietro front » e rapidamente in occasione via Cavour dove, ritenendosi già al sicuro, rallentando il passo tranquillamente si dileguarono.

Qualche lieve incidente seguì dopo in via Mercatorvechio fra combattenti e socialisti ma tutto finì senza alcuna conseguenza.

## Il tragico incidente di ieri sera

Un carabiniere colpito a morte

da un compagno che stava ripulendo l'arma

Mentre in Piazza Vittorio Emanuele aveva luogo il comizio socialista una squadra di carabinieri era di servizio alla caserma della questura in via Prefettura.

In camerata i carabinieri Lodetti Sante e Dovidetti stavano lavando pulizie alle armi.

Improvvisamente dalla pistola che teneva in mano il Dovidetti, uscì un colpo che fatalmente andò a colpire il Lodetti che rimase ucciso all'istante.

La detonazione e le grida dei Dovidetti, in preda a vivissimi dolori fecero accorrere i compagni che non poterono che accogliere nella bara il corpo del disgraziato generato nella quale venne subito trasportato nella gela mortuaria dell'ospedale militare.

Il Dovidetti morì di sé non, « come » nemmeno raccontò il fatto, di essere alla banda piangeva disperatamente.

## Istituti di previdenza sociale

Le organizzazioni professionali padronali e povere che intendono iscriversi negli elenchi di cui l'art. 29 del decreto 120 n. 245 per la nomina di un rappresentante nei Comitati degli Istituti Provinciali di presidenza sociale e nelle Commissioni arbitrali di prima istanza, a sensi del decreto legge 21 aprile 1919 n. 603 possono produrre domanda fino al 31 luglio, 1920, l'ossobno presentare anche la semplice domanda con riserva di produrre entro quindici giorni successivi gli altri documenti richiesti a corredo.

« questa regione » soffio venticinque della redenzione nazionale vengono terribilmente paralizzati dall'autorità ecclesiastica. « Videant et provideant consules ».

## Quarto Congresso forestale italiano

e Primo del carbone bianco

Ecco il programma completo per il IV Congresso forestale italiano e per il primo Congresso del Carbone bianco, che saranno tenuti in Udine nel prossimo mese di agosto:

Sabato, 21 agosto — Ore 21: Ricevimento offerto dal Comitato ordinatore del Congresso, nel Giardino del Collegio Nazionale Uccelli.

Domenica, 22 agosto — Ore 10: Solenne inaugurazione dei Congressi nel salone del Castello di Udine. Ore 14: Inizio dei lavori del Congresso forestale nei locali del Collegio Uccelli; discussione del primo tema; comunicazioni — Ore 20: Pranzo sociale (fuori di Udine, termine permettendo).

Lunedì 23 agosto — Ore 9: Discussione del secondo tema « comunicazioni » — Ore 14: Congresso del Carbone bianco discussione del 3.º tema; comunicazioni — Ore 21: Ricevimento offerto dall'on. Rappresentanza comunale di Udine, nella sala della Loggia.

Martedì 24 agosto — Ore 6.15: Escursione in Carnia, costeggiando il Lago di Cavazzo e attraversando le valli del But e del Degano, con colazione all'ombra degli abeti in Ravasotto (Val Cadda) — Ricevimento offerto dall'on. Deputazione provinciale del Friuli.

Mercoledì, 25 agosto — Ore 5.30: Escursione nella valle dell'Isorzo — Ore 8: Omaggio nazionale ai Caduti per la Patria sul San Michele — Ore 11: Visita alla foresta demaniale di Ternova — Colazione offerta dalla Commissione per gli affari autonomi (Rappresentanza prov.) di Gorizia. — Ore 16: Ricevimento offerto dal Comune di Gorizia nel giardino del palazzo municipale. — Ore 17.30: Pranzo sociale — Ore 20.15: Partenza in treno per Trieste — Ore 22.15: Arrivo a Trieste e pernottamento su piroscopo.

Giovedì, 26 agosto. — Nella mattinata, visita al rimboschimento tra Opicina e Basovizza, eseguiti per cura della Commissione di rimboschimento del Carso di Trieste — Ricevimento offerto dal Comune di Trieste — Nel pomeriggio giro in mare e banchetto di chiusura del Congresso.

Venerdì 27 agosto — G. G. facoltativa all'Isola Brioni — Ore 7: I signori con grassetto, che non intendessero approfittare dei treni per Venezia, potranno ripartire da Trieste in piroscopo dal Molo Pescheria, toccando Pirano, Salvo, Parenzo, Rovigno e Pola, ossia costeggiando buona parte della costa dell'Istria.

E' progettata una visita all'Isola Brioni (Al fronte a Pola) notevole per i suoi boschi e stazione balneare ricercata.

Da Pola si può ritornare a Trieste oppure recarsi direttamente per mare a Venezia e Ancona.

Avvertenze — 1. Le iscrizioni al Congresso si chiuderanno irrevocabilmente domenica 15 agosto — 2. Le escursioni seguiranno in ferrovia ed in autocarro, « cioè » i percorsi a piedi, anche per risparmio di tempo, saranno ridotti al minimo — 3. Per gli alloggi in Udine si prega di preavvisare il Comitato esecutivo « Commissione per i ricevimenti e alloggi » (via Bartolini, n. 1) entro il 15 agosto, perché possa fissarli. Si raccomanda di limitare al minimo il bagaglio personale di ciascun Congressista, dovendo il Comitato provvedere al trasporto di esso da Udine a Trieste. 4. La quota d'iscrizione è di lire 20 (banchetto e gite a pagamento).

Un ordine del giorno degli operai edili

Il Sindacato di Udine e provincia della Federazione Italiana operai edili, ci comunica il seguente ordine del giorno, approvato dall'assemblea degli operai edili di Udine, la sera del 9 corr.:

« Gli operai edili di Udine, riuniti in assemblea la sera del 9 corr., nei locali della Camera del lavoro; constatata l'inconsistenza ed incomprendibile mancata applicazione da parte degli industriali del contratto di lavoro firmato già dal 1.º giugno 1920; mentre denunciano alle autorità ed alla pubblica opinione il fatto, che ridonda a disonore delle associazioni degli imprenditori Friulani;

deliberano, con ogni mezzo a loro disposizione e si tutelare i propri diritti della classe, invitando gli imprenditori stessi a corrispondere entro sabato 17 corr., gli arretrati dal 15 marzo ed applicare integralmente le tariffe nuove concordate ».

## Conferenza pubblica

Oggi, 11 corr., alla ore 20.30, sarà tenuta nel Tempio Evangelico di via Mercatorvechio, 45, una pubblica conferenza sul tema: « La vita sociale ».

## Assemblea degli insegnanti

Tutti i maestri e le maestre della città e delle frazioni sono invitati all'assemblea straordinaria che avrà luogo questa sera, 11 corrente alle ore 18, nelle scuole di S. Domenico per trattare importantissime questioni relative al loro trattamento economico. — Si prega caldamente di non mancare ».

## ZOLFO SOLFATO DI RAME TRIFOGGIO INCARNATO

Rivolgersi all' ASSOCIAZIONE AGRARIA FRIULANA UDINE - Piazza dell'Agraria - (Ponte-Poscolle)

## OFFICINA RIPARAZIONI ELETTRICHE

Gino Agnoli e C. - Udine

Via Aquileia, N. 7

Riparazioni motori — Trasformatori — Macchine elettriche in genere — Cambio caratteristiche — Costruzione di quadri e cabine ad alta e bassa tensione — Collaudi — Prove — Tarature.

CAMBI — NOLEGGI — ACQUISTO DI MACCHINE GUASTE

IMPIANTI ELETTRICI FORNITURE PER L'INDUSTRIA.

## FIAT ALBANO GUATTI

Grande Garage - Viale Venezia

Officina e Amministrazione Piazzetta Gorgo

MONTAGGIO E DEPOSITO ANELLI GOMMA W. MARTINI

## TUTTI bevano il rinomato VINO CHIANTI della DITTA G. C. DESIDERI &amp; C. - Empoli

Spedizione in Casse da 25 fiaschi e in damigiane da 50 litri — Prezzi mitissimi.

Depositi in CREMONA e BERGAMO

Officina Meccanica

Fabbrica Bilancie e riparazioni

A. G. PELLIZZARI

UDINE — Via Marconi, 3

Deposito bilancie, pesi e misure.

## BISCONTIN &amp; ZAMBON

Premiata Fabbrica

BISCOTTI, AMARETTI, CAMELLE

PANETTONI, TORTINE PARADISO

E GENERI AFFINI

Via Viola, 31-33 — UDINE — Telefono N. 8

Ufficio Amministrazione, via Poscolle N. 79

Ufficio Amministrazione, via Poscolle N. 79

Ufficio Amministrazione, via Poscolle N. 79

Ufficio Amministrazione, via Poscolle N. 79

Ufficio Amministrazione, via Poscolle N. 79

Ufficio Amministrazione, via Poscolle N. 79

Ufficio Amministrazione, via Poscolle N. 79

Ufficio Amministrazione, via Poscolle N. 79

Ufficio Amministrazione, via Poscolle N. 79

Ufficio Amministrazione, via Poscolle N. 79

Ufficio Amministrazione, via Poscolle N. 79

Ufficio Amministrazione, via Poscolle N. 79

Ufficio Amministrazione, via Poscolle N. 79

Ufficio Amministrazione, via Poscolle N. 79

Ufficio Amministrazione, via Poscolle N. 79

Ufficio Amministrazione, via Poscolle N. 79

Ufficio Amministrazione, via Poscolle N. 79

Ufficio Amministrazione, via Poscolle N. 79

Ufficio Amministrazione, via Poscolle N. 79

Ufficio Amministrazione, via Poscolle N. 79

Ufficio Amministrazione, via Poscolle N. 79

Ufficio Amministrazione, via Poscolle N. 79

Ufficio Amministrazione, via Poscolle N. 79

Ufficio Amministrazione, via Poscolle N. 79

Ufficio Amministrazione, via Poscolle N. 79

Ufficio Amministrazione, via Poscolle N. 79

Ufficio Amministrazione, via Poscolle N. 79

Ufficio Amministrazione, via Poscolle N. 79

Ufficio Amministrazione, via Poscolle N. 79

Ufficio Amministrazione, via Poscolle N. 79

Ufficio Amministrazione, via Poscolle N. 79

Ufficio Amministrazione, via Poscolle N. 79

Ufficio Amministrazione, via Poscolle N. 79

Ufficio Amministrazione, via Poscolle N. 79

Ufficio Amministrazione, via Poscolle N. 79

Ufficio Amministrazione, via Poscolle N. 79

Ufficio Amministrazione, via Poscolle N. 79

Ufficio Amministrazione, via Poscolle N. 79

Ufficio Amministrazione, via Poscolle N. 79

Ufficio Amministrazione, via Poscolle N. 79

Ufficio Amministrazione, via Poscolle N. 79

Ufficio Amministrazione, via Poscolle N. 79

Ufficio Amministrazione, via Poscolle N. 79

Ufficio Amministrazione, via Poscolle N. 79

Ufficio Amministrazione, via Poscolle N. 79

Ufficio Amministrazione, via Poscolle N. 79

Ufficio Amministrazione, via Poscolle N. 79

Ufficio Amministrazione, via Poscolle N. 79

Ufficio Amministrazione, via Poscolle N. 79

Ufficio Amministrazione, via Poscolle N. 79

Ufficio Amministrazione, via Poscolle N. 79

Ufficio Amministrazione, via Poscolle N. 79

Ufficio Amministrazione, via Poscolle N. 79

Ufficio Amministrazione, via Poscolle N. 79

Ufficio Amministrazione, via Poscolle N. 79



## Matricole per gli operai e impiegati

La Giunta Provinciale per il collocamento e la disoccupazione, comunica le seguenti norme per i datori di lavoro:

A partire dal 1.º Marzo 1920 gli esercenti di aziende industriali e commerciali, che hanno alla loro dipendenza persone da assicurare, debbono tenere un libro di matricola per gli operai e per gli impiegati, con l'osservanza delle disposizioni contenute negli art. 25, 26 e 28 del regolamento 18 marzo 1904, n. 141, per la esecuzione della legge per gli infortuni sul lavoro, che qui si trascrivono:

«Art. 25 — Chi, per legge, ha l'obbligo di assicurare gli operai deve tenere un libro matricola, nel quale siano iscritti, nell'ordine cronologico della loro ammissione in servizio, tutti gli operai occupati nell'impresa. Il libro di matricola deve indicare per ciascuno operai il numero d'ordine d'iscrizione, il nome e la paternità, la data ed il luogo di nascita, la data di ammissione in servizio e quella di licenziamento, la categoria professionale dell'operaio e la sua abituale occupazione, la misura del salario giornaliero. L'iscrizione nel libro di matricola deve farsi prima che l'operaio incominci a lavorare.

«Art. 26 — Il libro matricola deve essere legato e numerato in ogni pagina, e, prima di essere messo in uso, deve essere presentato all'Istituto assicuratore il quale lo avrà cura di segnare in ogni pagina da un proprio delegato, dichiarando nell'ultima pagina il numero dei fogli che compongono il libro e facendo apporre a tale dichiarazione la data e la firma dello stesso delegato.

«Il libro anzidetto deve essere tenuto senza alcuno spazio bianco e deve essere scritto con inchiostro o con altra materia indelebile. Non vi si possono fare abrasioni ed ove sia necessaria qualche cancellazione, questa deve eseguirsi in modo che le parole cancellate siano tuttavia leggibili.

«Art. 28. — Se il contintista, per l'esecuzione del lavoro, si valga di altri operai da lui assunti e pagati, dovrà tenere per questi un libro matricola con le stesse norme indicate nell'articolo 25 ».

Il libro predetto, per gli esercenti di aziende industriali e commerciali non soggetti alla legge per gli infortuni sul lavoro, prima di essere messo in uso, dovrà essere presentato alla Giunta Provinciale per il Collocamento e la disoccupazione di Udine, che lo farà consegnare in ogni pagina da un proprio delegato, dichiarando nell'ultima pagina, il numero dei fogli che compongono il libro e facendo apporre a tale dichiarazione la data e la firma dello stesso delegato.

Sono esonerati da tale obbligo coloro che possiedono e che usano il libro matricola, vidimato dall'Istituto provinciale di previdenza sociale.

Quindi sono esonerati dall'obbligo di presentazione del libro matricola alla Giunta provinciale soltanto i datori di lavoro che già tengono il libro stesso in conseguenza del regolamento per gli infortuni sul lavoro e quelli che lo avessero fatto vidimare dall'Istituto Provinciale di Previdenza Sociale.

Si ricorda inoltre ai datori di lavoro, stessi l'obbligo di segnare il numero di matricola dell'operaio negli appositi spazi indicati sulla tessera di assicurazione contro la disoccupazione e sul tagliando della tessera stessa da inviarsi alla Giunta Provinciale.

### Lo sciopero dei camerieri

È continuato ieri la continua oggi. I proprietari si sono riuniti ed hanno nominato una commissione che esaminerà l'intero memoriale presentato dai camerieri.

### Le farmacie aperte oggi

Domenica 11 luglio è tutta la settimana resteranno ininterrottamente aperte dalle ore 8 e mezza alle ore 22 le seguenti farmacie: Filippuzzi - Girolami Via del Monte - Franceschini Via Prachiuso - Mangano Via Poisselle - Viviani fuori Porta Cusignacco.

Servizio notturno: Farmacia Conti Via Gemona.

### Grassi di maiale

La Camera di commercio, comunicando che con decreto 6 luglio corr. pubblicato nella Gazzetta Ufficiale n. 100, del giorno 3 corr. rimane abolito il cannone o prezzo massimo per la vendita all'ingrosso dei grassi di maiale, (lardo, strutto pacetto, guanciale), rimanendo in facoltà delle autorità comunali di determinare i prezzi di vendita al minuto.

### Importazioni

La Camera di Commercio comunica che le Dogane furono autorizzate a concedere direttamente l'importazione dei feltri di lana per macchine da cartiera.

### Beneficenza

S. E. Mons. Arcivescovo in occasione della visita pastorale alla Cappella di questa Casa di Ricovero, elargì al Pio Istituto L. 100, La Prepositura sentitamente ringraziata.

### Teatro Sociale

In aggiunta a quanto abbiamo scritto ieri, rettifichiamo che i lavori di pittura vennero eseguiti dal distinto artista Ruggero Gieschi.

Il celebre trascrittista Pregoli, produsse al Teatro Minerva e fu applauditissimo; nell'ultimo decennio del secolo XIX. Egli è dunque nuovo, nuovissimo, per tutti i nat nell'ultimo trentennio.

### Teatro Cecchini

Oggi domenica dalle ore 15 in poi rappresentazioni continue del rigo-lore ed emozionantissimo dramma

BUIO E LUCE interpretato magistralmente da Dante Capelli e Letizia Quaranta.

Domenica lunedì LA DONNA DEL PERLE protagonista Vittorina Lepanto.

### Teatro Varietà Ambrosio

L'attrattissimo programma di ieri sera ha richiamato pubblico scelto e numeroso. Molte feste furono fatte alla piccola Germania ed alla brava Dina Dini che nel loro debutto si meritano vari bis. — Passutti piace come sempre per il suo repertorio finissimo e la sua voce magnifica. Domani alle ore 16 straordinario matinee. Lunedì importante debutto Olga Del Belgio una diva di grande fama.

### STATO CIVILE

(dal giorno 4 al giorno 10 luglio 1920)

**NASCITE**  
Nati vivi maschi 19 — femmine 14 —  
Nati morti maschi 1 — femmine 2 —  
Nati esposti maschi 1 — femmine 0 —  
Totale NATI N. 37.

**PUBBLICAZIONI DI MATRIMONIO**  
Favetto Costantino muratore con Favio Elisa operaia — Della Siega Italo muratore con De Conte Maria casalinga — Rizzo Giacomo impiegato postale con Bressan Enrica commessa.

Tavani Francesco capitano dei bersaglieri con Angeli Alice agiata — Alberghetti Luigi commerciante con Gacconi Annita civile — Galotto Primo ferroviere con Foschiati Celestina contadina — Olmi Ascanio esercente con Pesce Antonia casalinga. Croatto Antonio ferroviere con Cristante Mari casalinga — Bartolomei Ernesto pasticciere con Calligrafi Ester casalinga — Paglianti Renato ragioniere con Cucchini Irma civile.

### MORTI

Mini Vittoria di a. 6 scolaria — Sali Antonio fu Annibale di a. 59 venditore ambulante — Florio Irma di Luigi di mesi 7 — Titon Vittorio di Giuseppe di mesi 7 — Colauto Luigi fu Angelo di a. 36 agricoltore — Polazzi Egidio fu Gio. Battista di a. 51 manovale.

Locatelli Iolanda di Virgilio di m. 4 — Mongaro Bruno di Valentino di mesi 10 — Cristante Maria Luigia — Croatto fu Luigi di a. 44 casalinga — Margherit Sebastiano fu Gio. Battista di a. 62 agricoltore — Brusatin Oscar di Margherita di a. 2 — Verlino Santa fu Pietro di a. 73 domestica — Zorutti-Adami Giuseppina fu Francesco di a. 85 contadina — Burello Argentina di Gio. Battista di a. 38 casalinga.

Totale MORTI N. 4 dei quali 1 appartenenti ad altri Comuni.

### MATRIMONI

Mentasti Ermonegildo meccanico con Semintendi Elvira casalinga — Ferrovilla Egidio metalurgico con Pidduti Tranquilla casalinga — Cecotto Giuseppe agricoltore con Scorzio Annibale casalinga — Mongeri Zefirino laminatore con Schenato Carmen sartà — Brugnola Valentino ferroviere con Zamparo Luigia casalinga.

Bertoli Edoardo muratore con Bertosi Adele casalinga — Covissini Ferdinando chauffeur con Feruglio Anna casalinga — Ponton Detlmo ferroviere con Pascolini Roma casalinga.

Torres Luigi elettricista co Pletti Paulina modista — Maratea Giuseppe gelatiere con Parini Eliodoro casalinga — Granlume Enrico bruciante con Tomasselli Caterina commessa.

Micelli Pietro disegnatore con Zoratti Vittoria Antonietta casalinga — Nello Guglielmo ferroviere con Cislino Romana casalinga — Servadio Oreste albergo, con Canaleiro Ida profa.

### MORTI

Mini Vittoria di a. 6 scolaria — Sali Antonio fu Annibale di a. 59 venditore ambulante — Florio Irma di Luigi di mesi 7 — Titon Vittorio di Giuseppe di mesi 7 — Colauto Luigi fu Angelo di a. 36 agricoltore — Polazzi Egidio fu Gio. Battista di a. 51 manovale.

Locatelli Iolanda di Virgilio di m. 4 — Mongaro Bruno di Valentino di mesi 10 — Cristante Maria Luigia — Croatto fu Luigi di a. 44 casalinga — Margherit Sebastiano fu Gio. Battista di a. 62 agricoltore — Brusatin Oscar di Margherita di a. 2 — Verlino Santa fu Pietro di a. 73 domestica — Zorutti-Adami Giuseppina fu Francesco di a. 85 contadina — Burello Argentina di Gio. Battista di a. 38 casalinga.

Totale MORTI N. 4 dei quali 1 appartenenti ad altri Comuni.

### LA DISCUSSIONE

PARIGI, 10. — L'invito speciale dell'agenzia Havas, telegrafa da Spa che, sia nella questione del carbone, che in quella del disarmo, gli alleati hanno dimostrato una unanimità completa che si è tradotta in decisioni prese di comune accordo e appoggiate da minacce di sanzioni in caso di inadempienza.

Bergmann ha sostenuto, senza grappolo di convinzione, le circostanze attenuanti per i tedeschi. Invocando la forza maggiore, Millerand ha risposto in tono fermo, pronunciando una volta requisitoria. Dopo avere ricordato che l'obbligo di consegnare il carbone risultava per la Germania dalla distribuzione delle miniere del nord della Francia, Millerand ha dato lettura delle decisioni degli alleati, secondo le quali la Germania deve riconoscere alla Francia il diritto di priorità nella consegna del carbone. Prima di vendere il carbone ai neutrali, la Germania deve provvedere al fabbisogno della Francia, che del resto è pronta a pagare la quantità di carbone che la Germania potrà disporre in più. A questo scopo è istituito a Berlino un organismo di controllo, il quale provvederà perché la consegna avvenga regolarmente. In caso di inadempienza di queste disposizioni o di frode, questo organismo suggerirà le misure di repressione alla Commissione per la ripartizione, la quale a sua volta proporrà le sanzioni ai governi alleati.

### IL PRIMO SCAMBIO

DI STRETTE DI MANO  
L'invito dell'agenzia Havas, osserva che per la prima volta, dopo l'apertura della Conferenza, si sono scambiate strette di mano fra i delegati alleati e tedeschi. Lloyd George scambiò anche alcune parole con von Simons.

La delegazione tedesca replica che essa non può approvare l'occupazione senza l'intervento del Reichstag, ma Lloyd George osserva che un articolo del protocollo del 10 gennaio 1920 prevedeva l'occupazione di territori tedeschi. In ogni modo si tratta soltanto di una intimità da parte degli alleati.

La delegazione tedesca firma quindi il protocollo e così la questione del disarmo è esaurita.

L'ordine del giorno reca la questione del carbone. I tedeschi pregano che tale questione venga postposta, (perché loro esperti non sono ancora giunti a Spa).

Si passa alla questione dei colpevoli. Gli alleati indicano ai tedeschi i principali responsabili di delitti di guerra che la Germania deterrà alla corte suprema di Lipsia.

### La questione del carbone

ROMA, 10. — L'invito speciale dell'agenzia Havas, telegrafa da Spa in data 9 corrente. Oggi la conferenza si è occupata della questione del carbone. Ecco il testo della nota comunicata dagli alleati ai tedeschi: «Allo scopo di assicurare l'esecuzione integrale delle decisioni prese dalla commissione delle ripartizioni per l'applicazione delle clausole del trattato di Versailles per quanto concerne le altre consegne la priorità assoluta delle consegne fissate dalla commissione per le ripartizioni nelle condizioni stipulate dal trattato di pace. Sarà istituita a Berlino una delegazione permanente della commissione delle ripartizioni che avrà l'incarico di assicurare con i mezzi più sotto indi-

cati che, sia il principio ora definito, sia i suoi particolari vengano rigorosamente applicati.

2. I piani di ripartizione generale della produzione del carbone e l'ordine per assicurare le consegne alle potenze alleate saranno fissati dalle autorità tedesche competenti e sottoposti al controllo della suindicata delegazione, entro un termine conveniente prima di trasmetterli agli organi esecutivi.

3. Il Governo tedesco giustificcherà presso la Commissione delle ripartizioni l'esecuzione di tali ordini.

4. La Commissione per le ripartizioni informerà le potenze interessate delle infrazioni a tali norme e proporrà i provvedimenti da adottare in merito.

In seguito a tale comunicazione, i tedeschi hanno chiesto di poter interpellare in proposito i loro periti. Ma il primo ministro francese Millerand ha fatto loro presente che si tratta di accordi già definiti tra gli alleati e debbono essere accettati da parte della Germania.

E' bene notare che il trattato di Versailles imponeva ai tedeschi la consegna di 39 milioni annui di tonnellate di carbone, ma gli alleati hanno convenuto di ridurre tale consegna a 26 milioni annui, dei quali però i tedeschi hanno consegnato circa la metà, cioè 13 milioni di tonnellate.

Ora gli alleati domandano ed esigono tutti i 26 milioni.

Per quanto concerne l'Italia, essa finora riceveva circa 100.000 tonnellate di carbone al mese con il nuovo regime queste saranno portate a 200.000.

### LA DISCUSSIONE

PARIGI, 10. — L'invito speciale dell'agenzia Havas, telegrafa da Spa che, sia nella questione del carbone, che in quella del disarmo, gli alleati hanno dimostrato una unanimità completa che si è tradotta in decisioni prese di comune accordo e appoggiate da minacce di sanzioni in caso di inadempienza.

Bergmann ha sostenuto, senza grappolo di convinzione, le circostanze attenuanti per i tedeschi. Invocando la forza maggiore, Millerand ha risposto in tono fermo, pronunciando una volta requisitoria. Dopo avere ricordato che l'obbligo di consegnare il carbone risultava per la Germania dalla distribuzione delle miniere del nord della Francia, Millerand ha dato lettura delle decisioni degli alleati, secondo le quali la Germania deve riconoscere alla Francia il diritto di priorità nella consegna del carbone. Prima di vendere il carbone ai neutrali, la Germania deve provvedere al fabbisogno della Francia, che del resto è pronta a pagare la quantità di carbone che la Germania potrà disporre in più. A questo scopo è istituito a Berlino un organismo di controllo, il quale provvederà perché la consegna avvenga regolarmente. In caso di inadempienza di queste disposizioni o di frode, questo organismo suggerirà le misure di repressione alla Commissione per la ripartizione, la quale a sua volta proporrà le sanzioni ai governi alleati.

### IL PRIMO SCAMBIO

DI STRETTE DI MANO  
L'invito dell'agenzia Havas, osserva che per la prima volta, dopo l'apertura della Conferenza, si sono scambiate strette di mano fra i delegati alleati e tedeschi. Lloyd George scambiò anche alcune parole con von Simons.

La delegazione tedesca replica che essa non può approvare l'occupazione senza l'intervento del Reichstag, ma Lloyd George osserva che un articolo del protocollo del 10 gennaio 1920 prevedeva l'occupazione di territori tedeschi. In ogni modo si tratta soltanto di una intimità da parte degli alleati.

La delegazione tedesca firma quindi il protocollo e così la questione del disarmo è esaurita.

L'ordine del giorno reca la questione del carbone. I tedeschi pregano che tale questione venga postposta, (perché loro esperti non sono ancora giunti a Spa).

Si passa alla questione dei colpevoli. Gli alleati indicano ai tedeschi i principali responsabili di delitti di guerra che la Germania deterrà alla corte suprema di Lipsia.

### La questione del carbone

ROMA, 10. — L'invito speciale dell'agenzia Havas, telegrafa da Spa in data 9 corrente. Oggi la conferenza si è occupata della questione del carbone. Ecco il testo della nota comunicata dagli alleati ai tedeschi: «Allo scopo di assicurare l'esecuzione integrale delle decisioni prese dalla commissione delle ripartizioni per l'applicazione delle clausole del trattato di Versailles per quanto concerne le altre consegne la priorità assoluta delle consegne fissate dalla commissione per le ripartizioni nelle condizioni stipulate dal trattato di pace. Sarà istituita a Berlino una delegazione permanente della commissione delle ripartizioni che avrà l'incarico di assicurare con i mezzi più sotto indi-

cati che, sia il principio ora definito, sia i suoi particolari vengano rigorosamente applicati.

2. I piani di ripartizione generale della produzione del carbone e l'ordine per assicurare le consegne alle potenze alleate saranno fissati dalle autorità tedesche competenti e sottoposti al controllo della suindicata delegazione, entro un termine conveniente prima di trasmetterli agli organi esecutivi.

3. Il Governo tedesco giustificcherà presso la Commissione delle ripartizioni l'esecuzione di tali ordini.

4. La Commissione per le ripartizioni informerà le potenze interessate delle infrazioni a tali norme e proporrà i provvedimenti da adottare in merito.

In seguito a tale comunicazione, i tedeschi hanno chiesto di poter interpellare in proposito i loro periti. Ma il primo ministro francese Millerand ha fatto loro presente che si tratta di accordi già definiti tra gli alleati e debbono essere accettati da parte della Germania.

E' bene notare che il trattato di Versailles imponeva ai tedeschi la consegna di 39 milioni annui di tonnellate di carbone, ma gli alleati hanno convenuto di ridurre tale consegna a 26 milioni annui, dei quali però i tedeschi hanno consegnato circa la metà, cioè 13 milioni di tonnellate.

Ora gli alleati domandano ed esigono tutti i 26 milioni.

Per quanto concerne l'Italia, essa finora riceveva circa 100.000 tonnellate di carbone al mese con il nuovo regime queste saranno portate a 200.000.

### LA DISCUSSIONE

PARIGI, 10. — L'invito speciale dell'agenzia Havas, telegrafa da Spa che, sia nella questione del carbone, che in quella del disarmo, gli alleati hanno dimostrato una unanimità completa che si è tradotta in decisioni prese di comune accordo e appoggiate da minacce di sanzioni in caso di inadempienza.

Bergmann ha sostenuto, senza grappolo di convinzione, le circostanze attenuanti per i tedeschi. Invocando la forza maggiore, Millerand ha risposto in tono fermo, pronunciando una volta requisitoria. Dopo avere ricordato che l'obbligo di consegnare il carbone risultava per la Germania dalla distribuzione delle miniere del nord della Francia, Millerand ha dato lettura delle decisioni degli alleati, secondo le quali la Germania deve riconoscere alla Francia il diritto di priorità nella consegna del carbone. Prima di vendere il carbone ai neutrali, la Germania deve provvedere al fabbisogno della Francia, che del resto è pronta a pagare la quantità di carbone che la Germania potrà disporre in più. A questo scopo è istituito a Berlino un organismo di controllo, il quale provvederà perché la consegna avvenga regolarmente. In caso di inadempienza di queste disposizioni o di frode, questo organismo suggerirà le misure di repressione alla Commissione per la ripartizione, la quale a sua volta proporrà le sanzioni ai governi alleati.

### IL PRIMO SCAMBIO

DI STRETTE DI MANO  
L'invito dell'agenzia Havas, osserva che per la prima volta, dopo l'apertura della Conferenza, si sono scambiate strette di mano fra i delegati alleati e tedeschi. Lloyd George scambiò anche alcune parole con von Simons.

La delegazione tedesca replica che essa non può approvare l'occupazione senza l'intervento del Reichstag, ma Lloyd George osserva che un articolo del protocollo del 10 gennaio 1920 prevedeva l'occupazione di territori tedeschi. In ogni modo si tratta soltanto di una intimità da parte degli alleati.

La delegazione tedesca firma quindi il protocollo e così la questione del disarmo è esaurita.

L'ordine del giorno reca la questione del carbone. I tedeschi pregano che tale questione venga postposta, (perché loro esperti non sono ancora giunti a Spa).

Si passa alla questione dei colpevoli. Gli alleati indicano ai tedeschi i principali responsabili di delitti di guerra che la Germania deterrà alla corte suprema di Lipsia.

### La questione del carbone

ROMA, 10. — L'invito speciale dell'agenzia Havas, telegrafa da Spa in data 9 corrente. Oggi la conferenza si è occupata della questione del carbone. Ecco il testo della nota comunicata dagli alleati ai tedeschi: «Allo scopo di assicurare l'esecuzione integrale delle decisioni prese dalla commissione delle ripartizioni per l'applicazione delle clausole del trattato di Versailles per quanto concerne le altre consegne la priorità assoluta delle consegne fissate dalla commissione per le ripartizioni nelle condizioni stipulate dal trattato di pace. Sarà istituita a Berlino una delegazione permanente della commissione delle ripartizioni che avrà l'incarico di assicurare con i mezzi più sotto indi-

cati che, sia il principio ora definito, sia i suoi particolari vengano rigorosamente applicati.

2. I piani di ripartizione generale della produzione del carbone e l'ordine per assicurare le consegne alle potenze alleate saranno fissati dalle autorità tedesche competenti e sottoposti al controllo della suindicata delegazione, entro un termine conveniente prima di trasmetterli agli organi esecutivi.

3. Il Governo tedesco giustificcherà presso la Commissione delle ripartizioni l'esecuzione di tali ordini.

4. La Commissione per le ripartizioni informerà le potenze interessate delle infrazioni a tali norme e proporrà i provvedimenti da adottare in merito.

In seguito a tale comunicazione, i tedeschi hanno chiesto di poter interpellare in proposito i loro periti. Ma il primo ministro francese Millerand ha fatto loro presente che si tratta di accordi già definiti tra gli alleati e debbono essere accettati da parte della Germania.

E' bene notare che il trattato di Versailles imponeva ai tedeschi la consegna di 39 milioni annui di tonnellate di carbone, ma gli alleati hanno convenuto di ridurre tale consegna a 26 milioni annui, dei quali però i tedeschi hanno consegnato circa la metà, cioè 13 milioni di tonnellate.

Ora gli alleati domandano ed esigono tutti i 26 milioni.

Per quanto concerne l'Italia, essa finora riceveva circa 100.000 tonnellate di carbone al mese con il nuovo regime queste saranno portate a 200.000.

### LA DISCUSSIONE

PARIGI, 10. — L'invito speciale dell'agenzia Havas, telegrafa da Spa che, sia nella questione del carbone, che in quella del disarmo, gli alleati hanno dimostrato una unanimità completa che si è tradotta in decisioni prese di comune accordo e appoggiate da minacce di sanzioni in caso di inadempienza.

Bergmann ha sostenuto, senza grappolo di convinzione, le circostanze attenuanti per i tedeschi. Invocando la forza maggiore, Millerand ha risposto in tono fermo, pronunciando una volta requisitoria. Dopo avere ricordato che l'obbligo di consegnare il carbone risultava per la Germania dalla distribuzione delle miniere del nord della Francia, Millerand ha dato lettura delle decisioni degli alleati, secondo le quali la Germania deve riconoscere alla Francia il diritto di priorità nella consegna del carbone. Prima di vendere il carbone ai neutrali, la Germania deve provvedere al fabbisogno della Francia, che del resto è pronta a pagare la quantità di carbone che la Germania potrà disporre in più. A questo scopo è istituito a Berlino un organismo di controllo, il quale provvederà perché la consegna avvenga regolarmente. In caso di inadempienza di queste disposizioni o di frode, questo organismo suggerirà le misure di repressione alla Commissione per la ripartizione, la quale a sua volta proporrà le sanzioni ai governi alleati.

### IL PRIMO SCAMBIO

DI STRETTE DI MANO  
L'invito dell'agenzia Havas, osserva che per la prima volta, dopo l'apertura della Conferenza, si sono scambiate strette di mano fra i delegati alleati e tedeschi. Lloyd George scambiò anche alcune parole con von Simons.

La delegazione tedesca replica che essa non può approvare l'occupazione senza l'intervento del Reichstag, ma Lloyd George osserva che un articolo del protocollo del 10 gennaio 1920 prevedeva l'occupazione di territori tedeschi. In ogni modo si tratta soltanto di una intimità da parte degli alleati.

La delegazione tedesca firma quindi il protocollo e così la questione del disarmo è esaurita.

L'ordine del giorno reca la questione del carbone. I tedeschi pregano che tale questione venga postposta, (perché loro esperti non sono ancora giunti a Spa).

Si passa alla questione dei colpevoli. Gli alleati indicano ai tedeschi i principali responsabili di delitti di guerra che la Germania deterrà alla corte suprema di Lipsia.

### La questione del carbone

ROMA, 10. — L'invito speciale dell'agenzia Havas, telegrafa da Spa in data 9 corrente. Oggi la conferenza si è occupata della questione del carbone. Ecco il testo della nota comunicata dagli alleati ai tedeschi: «Allo scopo di assicurare l'esecuzione integrale delle decisioni prese dalla commissione delle ripartizioni per l'applicazione delle clausole del trattato di Versailles per quanto concerne le altre consegne la priorità assoluta delle consegne fissate dalla commissione per le ripartizioni nelle condizioni stipulate dal trattato di pace. Sarà istituita a Berlino una delegazione permanente della commissione delle ripartizioni che avrà l'incarico di assicurare con i mezzi più sotto indi-

cati che, sia il principio ora definito, sia i suoi particolari vengano rigorosamente applicati.

2. I piani di ripartizione generale della produzione del carbone e l'ordine per assicurare le consegne alle potenze alleate saranno fissati dalle autorità tedesche competenti e sottoposti al controllo della suindicata delegazione, entro un termine conveniente prima di trasmetterli agli organi esecutivi.

3. Il Governo tedesco giustificcherà presso la Commissione delle ripartizioni l'esecuzione di tali ordini.

4. La Commissione per le ripartizioni informerà le potenze interessate delle infrazioni a tali norme e proporrà i provvedimenti da adottare in merito.

In seguito a tale comunicazione, i tedeschi hanno chiesto di poter interpellare in proposito i loro periti. Ma il primo ministro francese Millerand ha fatto loro presente che si tratta di accordi già definiti tra gli alleati e debbono essere accettati da parte della Germania.

E' bene notare che il trattato di Versailles imponeva ai tedeschi la consegna di 39 milioni annui di tonnellate di carbone, ma gli alleati hanno convenuto di ridurre tale consegna a 26 milioni annui, dei quali però i tedeschi hanno consegnato circa la metà, cioè 13 milioni di tonnellate.

Ora gli alleati domandano ed esigono tutti i 26 milioni.

Per quanto concerne l'Italia, essa finora riceveva circa 100.000 tonnellate di carbone al mese con il nuovo regime queste saranno portate a 200.000.

### LA DISCUSSIONE

PARIGI, 10. — L'invito speciale dell'agenzia Havas, telegrafa da Spa che, sia nella questione del carbone, che in quella del disarmo, gli alleati hanno dimostrato una unanimità completa che si è tradotta in decisioni prese di comune accordo e appoggiate da minacce di sanzioni in caso di inadempienza.

Bergmann ha sostenuto, senza grappolo di convinzione, le circostanze attenuanti per i tedeschi. Invocando la forza maggiore, Millerand ha risposto in tono fermo, pronunciando una volta requisitoria. Dopo avere ricordato che l'obbligo di consegnare il carbone risultava per la Germania dalla distribuzione delle miniere del nord della Francia, Millerand ha dato lettura delle decisioni degli alleati, secondo le quali la Germania deve riconoscere alla Francia il diritto di priorità nella consegna del carbone. Prima di vendere il carbone ai neutrali, la Germania deve provvedere al fabbisogno della Francia, che del resto è pronta a pagare la quantità di carbone che la Germania potrà disporre in più. A questo scopo è istituito a Berlino un organismo di controllo, il quale provvederà perché la consegna avvenga regolarmente. In caso di inadempienza di queste disposizioni o di frode, questo organismo suggerirà le misure di repressione alla Commissione per la ripartizione, la quale a sua volta proporrà le sanzioni ai governi alleati.

### IL PRIMO SCAMBIO

DI STRETTE DI MANO  
L'invito dell'agenzia Havas, osserva che per la prima volta, dopo l'apertura della Conferenza, si sono scambiate strette di mano fra i delegati alleati e tedeschi. Lloyd George scambiò anche alcune parole con von Simons.

La delegazione tedesca replica che essa non può approvare l'occupazione senza l'intervento del Reichstag, ma Lloyd George osserva che un articolo del protocollo del 10 gennaio 1920 prevedeva l'occupazione di territori tedeschi. In ogni modo si tratta soltanto di una intimità da parte degli alleati.

La delegazione tedesca firma quindi il protocollo e così la questione del disarmo è esaurita.

L'ordine del giorno reca la questione del carbone. I tedeschi pregano che tale questione venga postposta, (perché loro esperti non sono ancora giunti a Spa).

Si passa alla questione dei colpevoli. Gli alleati indicano ai tedeschi i principali responsabili di delitti di guerra che la Germania deterrà alla corte suprema di Lipsia.

### La questione del carbone

ROMA, 10. — L'invito speciale dell'agenzia Havas, telegrafa da Spa in data 9 corrente. Oggi la conferenza si è occupata della questione del carbone. Ecco il testo della nota comunicata dagli alleati ai tedeschi: «Allo scopo di assicurare l'esecuzione integrale delle decisioni prese dalla commissione delle ripartizioni per l'applicazione delle clausole del trattato di Versailles per quanto concerne le altre consegne la priorità assoluta delle consegne fissate dalla commissione per le ripartizioni nelle condizioni stipulate dal trattato di pace. Sarà istituita a Berlino una delegazione permanente della commissione delle ripartizioni che avrà l'incarico di assicurare con i mezzi più sotto indi-

cati che, sia il principio ora definito, sia i suoi particolari vengano rigorosamente applicati.

2. I piani di ripartizione generale della produzione del carbone e l'ordine per assicurare le consegne alle potenze alleate saranno fissati dalle autorità tedesche competenti e sottoposti al controllo della suindicata delegazione, entro un termine conveniente prima di trasmetterli agli organi esecutivi.

3. Il Governo tedesco giustificcherà presso la Commissione delle ripartizioni l'esecuzione di tali ordini.

4. La Commissione per le ripartizioni informerà le potenze interessate delle infrazioni a tali norme e proporrà i provvedimenti da adottare in merito.

In seguito a tale comunicazione, i tedeschi hanno chiesto di poter interpellare in proposito i loro periti. Ma il primo ministro francese Millerand ha fatto loro presente che